

Basta con la falcidia sulle retribuzioni!

Proposte della CGIL contro il caro-fitti

Il sindacato unitario chiede in particolare: un regolamento generale sulle pigioni, l'esproprio delle aree fabbricabili ad opera degli Enti locali, l'addebito alle aziende di una parte delle spese di trasporto e l'approvazione del « progetto Sullo ».

Iniziativa e giudizio del PCI

Il piano per le case operaie

Nei prossimi giorni la Camera discuterà il disegno di legge intitolato « Liquidazione del patrimonio INA-Casa e istituzione di un programma decennale di costruzione di alloggi per lavoratori ».

E' una legge di particolare rilevanza, non solo perché destinata a proseguire la costruzione di alloggi per i lavoratori contribuenti (che per la maggior parte vivono in condizioni abitative insostenibili, a causa dell'alto livello dei fitti privati e della penuria di abitazioni popolari), ma anche perché si inserisce positivamente nel vivo del vasto dibattito oggi in corso nel paese a proposito della pianificazione urbanistica, della lotta alla speculazione sulle aree, dell'intervento pubblico nell'edilizia residenziale.

I lavoratori italiani, che contribuiscono con una parte del loro salario al finanziamento del piano di costruzioni, hanno ormai acquisito la coscienza della necessità di una riforma di struttura nell'attuale assetto proprietario del suolo urbano, come premessa indispensabile alla edificazione in quantità sufficiente ed a prezzo sopportabile di alloggi destinati alle loro famiglie. Essi non chiedono più una casa popolare purissima; non vogliono infatti che (come sempre avvenuto per il passato) la maggior parte dei loro contributi e dei soldi dello Stato finisca nelle tasche dei privati possessori di aree, scelte per costruirvi sopra, a scapito della quantità di alloggi e a carico dei canoni di locazione o di riscatto.

Potente stimolo

Interprete di questa volontà, il nostro Partito, capovolgendo l'impostazione del progetto governativo, ha ottenuto di introdurre nella legge una norma che obbliga il nuovo ente a costruire le case sulle aree comprese nei piani formati dal Comitato di pianificazione urbanistica, in forza della legge 21-2-1962, n. 167, e siccome il prezzo di tali aree è bloccato per l'intero decennio al valore di due anni antecedente la formazione dei piani, non potrà più accadere quel che è accaduto finora con l'INA-Casa e cioè che l'acquisizione delle aree serva da potente stimolo all'incremento del loro valore e quindi da incentivo alla speculazione. Perciò la legge 167 e la nuova legge sull'Ente case lavoratori, combinate insieme, possono rappresentare, nei comuni dove è vigile l'attenzione dei lavoratori e degli amministratori, il nucleo insieme a quello del governo, rifiutando nelle angustie dell'attuale provvedimento.

A ragione di tale negativa decisione politica ci sta oggi davanti una legge che siamo riusciti a rendere accettabile nella sua struttura, ma che rimane largamente inadeguata ai bisogni della popolazione. Deve quindi continuare ed intensificarsi nel paese, unitamente alla lotta per una nuova legge urbanistica che elimini la proprietà privata del suolo urbano, anche il movimento per un piano organico e completo di edilizia economica e popolare.

La CGIL è intervenuta con fermezza, nel corso dell'ultima riunione del Comitato Esecutivo, sul preoccupante problema del rincaro dei fitti. Ora, il sindacato unitario ha reso note le proprie posizioni e proposte, in un documento che denuncia come l'aumento degli affitti e si traduce in una crescente decurtazione dei salari e stipendi, con aggravii pesanti sui bilanci familiari, e rappresenta un ostacolo grave per la ricerca di una casa civile, specie per i giovani che si sposano.

Il limite della legge

Inoltre, la struttura del nuovo ente ha perso il carattere ministeriale e burocratico che il Governo voleva imprimergli. Infatti ministri e sottosegretari sono stati esclusi dalla presidenza, la rappresentanza dei sindacati (9) e delle cooperative (3) in seno al Comitato centrale ha acquistato un peso determinante. In ciascuna provincia si formano Comitati con la presenza dei Sindacati, delle Cooperative e dei Comuni, con poteri di intervento nella attuazione dei piani. I Consigli d'amministrazione dell'ACP, cui è affidata l'esecuzione dei programmi, sono integrati dai rappresentanti dei lavoratori. In sostanza, il Parlamento si trova oggi a discutere un provvedimento completamente nuovo, che non è in contrasto con i principi generali della programmazione economica, della pianificazione urbanistica e dell'ordinamento regionale.

Il gravissimo limite di questa legge resta tuttavia l'insufficienza quantitativa. Il CNEL, considerati tutti i proventi previsti (riscatti, fitti, contributi dello Stato, dei lavoratori e dei datori di lavoro) ha calcolato che potranno essere costruiti nel decennio un milione e mezzo di vani. Se si pensa che il fabbisogno di tutti i riconosciuti ammonta a venticinque milioni di vani in dieci anni, si vede quanto sia immenso il divario tra le necessità del paese e le provvidenze governative.

Il nostro Partito aveva subito prospettato al Parlamento tali dimensioni del problema, presentando il piano decennale per la edilizia popolare in cui, senza eccessivo aggravio per lo Stato, era prevista la costruzione di ben otto milioni e settecentomila vani. Ma la maggioranza governativa (compresi, purtroppo, i compagni socialisti) rifiutò di discutere il nostro piano insieme a quello del governo, rifiutando nelle angustie dell'attuale provvedimento.

A ragione di tale negativa decisione politica ci sta oggi davanti una legge che siamo riusciti a rendere accettabile nella sua struttura, ma che rimane largamente inadeguata ai bisogni della popolazione. Deve quindi continuare ed intensificarsi nel paese, unitamente alla lotta per una nuova legge urbanistica che elimini la proprietà privata del suolo urbano, anche il movimento per un piano organico e completo di edilizia economica e popolare.

Pancrazio De Pasquale

La CGIL è intervenuta con fermezza, nel corso dell'ultima riunione del Comitato Esecutivo, sul preoccupante problema del rincaro dei fitti. Ora, il sindacato unitario ha reso note le proprie posizioni e proposte, in un documento che denuncia come l'aumento degli affitti e si traduce in una crescente decurtazione dei salari e stipendi, con aggravii pesanti sui bilanci familiari, e rappresenta un ostacolo grave per la ricerca di una casa civile, specie per i giovani che si sposano.

Rivolgendosi al governo ed agli altri Enti interessati, la CGIL ha denunciato la gravità del fenomeno affermando di ritenersi direttamente impegnata — come sindacato — nella battaglia contro il rincaro delle pigioni. Infatti l'azione del sindacato non può limitarsi alla contrattazione della regolamentazione dei rapporti di lavoro, ma deve estendersi anche ai problemi insoliti che gravano sulle condizioni di vita dei lavoratori fuori della fabbrica. In sostanza il sindacato è di fronte alla necessità di estendere in concreto la area di contrattazione.

La CGIL perciò propone rivendicazioni tendenti a bloccare alcune cause di aumento degli affitti a garanzia delle conquiste salariali e dei miglioramenti futuri, a negazione dell'attuale potere dei monopoli di manovrare a detrimento del reddito dei lavoratori.

Per quanto riguarda gli affitti e la questione delle case civili ed economiche per i lavoratori va premesso:

1) la questione dei fitti interessa nella maggior parte i lavoratori e comunque i cittadini a reddito fisso e di lavoro. La politica del blocco dei fitti è superata per la progressiva estensione dei fitti bloccati, e per la necessità di adottare misure e criteri di valore più generali;

2) il sindacato afferma il diritto di scelta, da parte del lavoratore, tra l'affitto e l'accesso alla proprietà della casa nell'ambito di una politica di edilizia economica. Mentre è contrario a qualsiasi tentativo di forzare la libera scelta dei lavoratori, il sindacato ritiene che si debbano agevolare coloro che, attraverso l'accesso alla proprietà di una casa civile, tendono a creare una condizione di maggiore stabilità, sicurezza ed autonomia presente e futura;

3) nel campo dell'edilizia per uso abitazione occorre una decisiva svolta politica. Una nuova politica deve necessariamente fare una scelta negli investimenti di capitali. I capitali messi a disposizione per la costruzione di case economiche e civili devono avere la prevalenza economica della pianificazione urbanistica e dell'ordinamento regionale.

La CGIL è intervenuta con fermezza, nel corso dell'ultima riunione del Comitato Esecutivo, sul preoccupante problema del rincaro dei fitti. Ora, il sindacato unitario ha reso note le proprie posizioni e proposte, in un documento che denuncia come l'aumento degli affitti e si traduce in una crescente decurtazione dei salari e stipendi, con aggravii pesanti sui bilanci familiari, e rappresenta un ostacolo grave per la ricerca di una casa civile, specie per i giovani che si sposano.

Per avviare un processo che ponga fine ai provvedimenti parziali sin qui adottati con le varie leggi Aldisio, Tupini, Romita, Fanfani, ecc., che hanno avuto la comune caratteristica della provvisorietà, della scarsità di fondi, di tamponamento e che sono servite a coprire la mancanza di una vera e propria politica di edilizia economica e di riordinamento del settore edilizio, occorre adottare i seguenti provvedimenti:

a) la regolamentazione generale dei canoni di affitto per case in uso abitazione, la creazione di Commissioni provinciali e comunali per la determinazione di detti canoni sulla base di criteri generali, fissati per legge;

b) applicare in maniera estensiva la legge n. 187 del 18-4-1962 che dà il diritto e il dovere agli Enti locali di espropriare aree da destinare all'edilizia economica, aree di cui possono usufruire tutti gli istituti che hanno per fine la costruzione di case economiche per i lavoratori, le cooperative edificate e i privati che si impegnano a costruirvi case economiche. E' compito del sindacato aprire la contrattazione con le amministrazioni comunali, gli Istituti autonomi di case popolari e gli altri Enti nelle varie fasi di esecuzione e applicazione della legge al fine di conseguire la copertura del fabbisogno di case economiche per i prossimi 10 anni a seconda delle esigenze delle varie zone, e altresì per definire l'impegno concreto degli Enti locali per la costruzione di case economiche a basso costo. E' compito del sindacato organizzare le cooperative edificatrici di quei lavoratori che scelgono la via di accesso alla proprietà della casa e rivendicare agevolazioni per dette cooperative;

c) considerato che il costo dell'organizzazione dei trasporti urbani si collega al problema degli affitti, è necessario che il sindacato assuma iniziative tendenti, da un lato a trasferire una parte degli oneri derivanti dai trasporti urbani alle aziende che hanno lavoratori dipendenti e dall'altro alla contrattazione dell'organizzazione dei trasporti urbani con gli Enti interessati;

d) la CGIL considera il progetto di legge urbanistica, detto « della commissione Sullo », in modo positivo perché supera i limiti di una pianificazione territoriale ristretta, supera l'accentramento burocratico amministrativo, tende a modificare la struttura della proprietà dei suoli urbani a vantaggio della proprietà pubblica. I limiti di questo progetto consistono nella mancanza di indicazioni delle fonti di finanziamento di una nuova politica urbanistica, e nella previsione di norme di pianificazione regionali, prima ancora che sia costituito l'Ente regione, non intaccano il giudizio complessivamente positivo. Pertanto, l'azione del sindacato tende a sollecitare il dibattito e l'approvazione in Parlamento del progetto di legge.

La Confedilizia ricorre alla «propaganda»

La Giunta esecutiva della Confederazione della proprietà edilizia (Confedilizia) ha deciso ieri un « vasto piano di azione propagandistica », indicando una serie di convegni per illustrare (forse agli inquirenti) la « gravità della situazione ».

E' probabile che la crescente ribellione popolare al caro-fitti abbia costretto i padroni di case a correre ai ripari. Ma se credono di placare i locatari con la propaganda, si sbagliano di grosso.

Intervista con Enzo Santarelli di ritorno da Ulan Bator

Mongolia: la prima democrazia popolare



ULAN BATOR — Bambini mongoli in una colonia

Mosca

Le «Isvestia» rispondono al PC cinese

Dalla nostra redazione

MOSCA, 8.

Le Isvestia di questa sera, nel loro editoriale, tornano sul tema della polemica in corso nel movimento operaio a proposito della «coesistenza pacifica», rivedendo nella posizione dei dirigenti albanesi e di coloro che la sostengono — un atteggiamento di lotta, dichiarata «contro la linea generale della politica estera dei paesi socialisti».

Lenin, affermano le Isvestia, aveva aspramente criticato i dogmatismi che si dimostrano «incapaci di servirsi del metodo marxista per analizzare correttamente una situazione politica nuova».

I dirigenti albanesi, ormai prigionieri del settarismo e del nazionalismo più sfrenato, si sono messi a calunniare la politica estera dell'URSS e del Partito comunista dell'Unione Sovietica: essi sono incapaci di andare al di là di un «sinistrismo parola e opportunismo». Rifiutando poi la coesistenza pacifica, anzi combattendola, i dirigenti albanesi e chi li appoggia «manifestano la loro sfiducia nella vittoria del socialismo, nelle possibilità offerte dalla competizione economica tra i due sistemi sociali nei quali attualmente si divide il mondo».

I partiti comunisti e operai dei paesi socialisti e quelli che lottano nei paesi capitalisti hanno visto con chiarezza il problema: non possono quindi essere attratti dalle posizioni dogmatiche di costoro. Ma la polemica condotta con ogni mezzo da costoro — porta confusione nell'opinione pubblica circa il problema vitale della nostra epoca, cioè il problema della pace e della guerra».

E' chiaro però che i dogmatismi e i settarismi non si accontentano di seminare confusione. Dichiarandosi «con emersa presunzione» i soli padroni della verità e della infallibilità, essi calpestando nella pratica le dichiarazioni di Mosca del '57 e del '60 e attentando alla cosa più sacra del movimento operaio, alla sua unità».

L'editoriale delle Isvestia, a differenza di quello della Pravda di ieri, non fa parola di una possibile consultazione collettiva con la quale affrontare e risolvere le divergenze sorte nel movimento operaio internazionale. In proposito quindi, bisognerà attendere una presa di posizione ufficiale dei dirigenti del PCUS e questa potrebbe venire nella Repubblica Democratica Tedesca, quando Kruscev interverrà nel dibattito dell'imminente congresso del Partito socialista unificato tedesco.

Augusto Pancaldi

Nuova Cina diffonde un articolo coreano

Un articolo della rivista del Comitato centrale del Partito dei lavoratori coreano «Il lavoratore», secondo quanto comunica la France-press, è stato diffuso dall'agenzia «Nuova Cina» e riprodotto oggi dai giornali albanesi.

Questo articolo, apparso nell'ultimo numero del «Lavoratore» del 1962 è intitolato «Rafforziamo ulteriormente le nostre posizioni rivoluzionarie». Del testo vengono trasmessi alla stampa francese solo i due stralci seguenti: «Le parole di pace sono vane se manca una lotta risolutiva contro l'imperialismo americano».

E ancora: «La pace non può essere preservata se non quando tutte le forze anti-imperialiste suscettibili di essere riunite non si uniscono in una lotta contro l'imperialismo. Se, al contrario, ci si lascia abbuiare dal terrore della guerra, si è destinati a soccombere al realismo o se si arriva al punto di concludere dei compromessi senza principio e delle resa, allora l'imperialismo diventerà sempre più arrogante».

Critiche mongole a cinesi e albanesi

ULAN BATOR, 8. — Il primo segretario del Partito rivoluzionario del popolo mongolo, Tsendenbal, ha riaffermato oggi il suo accordo con le posizioni difese dal Partito comunista dell'URSS. Egli ha vivamente criticato «i dirigenti albanesi e coloro che li appoggiano».

E' stato questo il tema essenziale del discorso con il quale Tsendenbal ha aperto oggi la conferenza ideologica convocata dal partito a Ulan Bator; e alla conferenza assiste una delegazione sovietica, diretta da Leonid Il'icov, segretario del CC del PCUS.

«La Mongolia — mi dice il compagno on. Enzo Santarelli al quale chiedo le proprie impressioni sul suo soggiorno a Ulan Bator — è stato il primo paese di democrazia popolare e il primo paese asiatico ad avviarsi verso il socialismo. Pensa che nel 1921 fu insediato il potere popolare conservando la monarchia ed è stato soltanto venti anni dopo, nel 1940, che si è ritenuto giunto il momento di porre le basi per la costruzione del socialismo. Ed ancora oggi esiste la proprietà privata per quanto concerne gli armenti individuali, gli strumenti da lavoro ecc.».

«Non è materia di riflessione questa? — chiede Santarelli e prosegue: «E' vero che il punto di partenza era assai arretrato. La Mongolia è da questo punto di vista un caso unico nella storia: la peculiarità del processo di costruzione del socialismo in Mongolia, sta nel salto da un regime feudale — senza passare attraverso il capitalismo — al socialismo. Ma i mongoli avevano una vecchia tradizione statale, anche se di carattere particolare — cioè volta alla conquista e al dominio su altre genti. Nella Repubblica popolare mongola trovi ancora oggi le rovine di Karakorum, l'antica capitale di Gengis Khan, che noi abbiamo visitato. In Mongolia vi è stato anche l'impero degli Unni. Ma alla decadenza e alla fine dell'impero mongolo, subentrò una monarchia feudale accompagnata dalla penetrazione della religione buddista imperniata sui Lama, come nel Tibet. Inoltre rimase il nomadismo della popolazione, strettamente connesso con le esigenze di vita della steppa e dell'allevamento e della transumanza nelle grandi montagne, i fiumi e i laghi del nord. Ma per capire il presente, focalizza il compagno Santarelli, bisogna che dica ancora alcune cose sul passato: fino al 1940 circa, i due terzi della popolazione della Mongolia erano costituiti da lama grandi e piccoli, da sacerdoti con il divieto di sposarsi. Immagina che cosa questo poteva significare per lo sviluppo demografico nella nazione e il peso che comportava per l'economia del paese. Contemporaneamente circa centomila uomini erano alle armi per respingere le aggressioni degli imperialisti giapponesi (1939-45) e dei militaristi cinesi alle frontiere occidentali e meridionali. Soltanto con la vittoria della rivoluzione cinese e con l'assorbimento del lama (che nel '32, assieme ai residui del vecchio regime avevano suscitato una rivolta contro il potere popolare) il popolo mongolo che ha guerreggiato per oltre due decenni, ha potuto scendere in campo per la costruzione del socialismo e di un'economia moderna, agricola e industriale».

Chiedo a questo punto al compagno Santarelli se questo ritardo storico con radici così profonde e lontane si avverte ancora.

«Del passato rimangono ancora molte tracce, egli mi risponde, ma i mongoli sono decisi a farle sparire. Ulan Bator, ad esempio, la nuova capitale della Mongolia, che vuol dire «Ere rosso» e che ha preso il nome dal fondatore del partito rivoluzionario del popolo mongolo, Souke Bator, è una città di centocinquanta abitanti; la vecchia capitale, Urga, una città tutta di tende (jurte) e di case di legno disseminate attorno ai palazzi reali e ai templi buddisti, è ormai sommersa dalle migliaia di edifici in muratura della nuova città. Le tende, cui la gente non può non essere affezionato e che peraltro offrono anche qualche vantaggio «tecnico» durante i rigidi inverni mongoli, stanno sparando. Il clima è quello tipico di una città di pionieri che lavorano su un terreno difficile per costruire una nuova civiltà.

Oggi la transumanza si svolge in un ambito assai ristretto e il nomadismo è quasi completamente scomparso mentre all'allevamento si unisce sempre di più l'attività agricola, l'asalto alle terre vergini, la produzione di cereali, di foraggi e in alcuni posti anche di ortaggi e frutta. Mentre noi lavoriamo a Ulan Bator, una delegazione di tecnici, economisti e politici sovietici stava lavorando assieme ai mongoli per la elaborazione di un piano di sviluppo dell'economia mongola, strettamente collegato alla cooperazione in corso in seno al Comecon. La ricchezza prevalente del paese rimane quella dell'allevamento (si tratta di milioni e milioni di capi di bestiame, un vero primato mondiale), ma mancano carbone, petrolio, a cielo aperto e pozzi petroliferi, come non mancano industrie tessili, concerie, pastifici, centrali termoelettriche: i primi nuclei di un processo di industrializzazione che non può non presentare molteplici difficoltà».

Purtroppo a scuola l'unica cosa che s'insegna sulla Mongolia è che è il paese del deserto del Gobi. Ma Santarelli mi interrompe: «In realtà non è proprio un deserto come il Sahara. Esso si spinge oltre la Mongolia e la frontiera con la Cina, fino alla «grande muraglia». Nel Gobi vi è vita animale e vegetale, si tratta insomma a volte di semideserto e a volte di semisteppe. Naturalmente le condizioni di vita e di lavoro dell'uomo sono assai ardue. Oggi il Gobi, specie quello orientale, sta mutando volto: è attraversato dalla ferrovia transmongolica che unisce Pechino a Irkutsk, cioè alla ferrovia transiberiana, è trivellato dai pozzi di petrolio di Zoum-Bayan e non mancano grandi cooperative (ne ho visitata una che s'intitola «via Lenin») presso il confine con la Cina) in cui allevano cavalli e cammelli».

Che riflesso ha avuto l'ammissione della Mongolia all'ONU e in che modo vengono seguiti a Ulan Bator gli avvenimenti che si svolgono in Europa occidentale?

«Posso dire che, nonostante il suo isolamento geografico (è uno dei pochi paesi asiatici che non abbia sbocchi sul mare) la Mongolia è in grado di esercitare una funzione internazionale sempre più

ampia. Nei passati decenni ha esercitato una influenza ideale e politica sui popoli dell'Estremo Oriente, specie sulla Cina, grazie al suo eccezionale esempio rivoluzionario. Dopo il suo ingresso all'ONU, la Mongolia ha stabilito nuove relazioni con diversi paesi afro-asiatici. Nello stesso campo socialista, in Asia, può costituire un elemento di equilibrio e di collaborazione economica e sarebbe indubbiamente un fatto assai positivo se si instaurassero relazioni diplomatiche e commerciali con i paesi occidentali non socialisti. A questo proposito va rilevato che i dirigenti mongoli sono informati della situazione europea e lo stesso compagno Tsendenbal, segretario del partito e presidente del Consiglio dei ministri, ha dimostrato grande interesse per la lotta del nostro partito, per il suo legame con le masse popolari. Vi sono dunque tutte le condizioni per uno sviluppo delle relazioni tra i due partiti e i due paesi».

Una domanda: cosa ci può dire circa la partecipazione del partito mongolo al dibattito in corso nel movimento operaio internazionale?

«Già nel XIV congresso, tenuto nel luglio dello scorso anno, fu riaffermata la linea della coesistenza pacifica. Il partito rivoluzionario del popolo mongolo ha una tradizione storica di collaborazione col partito comunista bolscevico dell'URSS fin dai tempi di Lenin e di Souke Bator. Nella stessa Costituzione della Repubblica mongola esiste un richiamo alla Rivoluzione d'Ottobre, alla collaborazione con tutti i paesi socialisti, e viene assegnata una funzione di priorità all'URSS. Il recente episodio dell'espulsione dal CC di Tiumur-Ochirbaev, della segreteria del partito, per settarismo, nazionalismo e non accettazione delle critiche al culto della personalità, credo possa essere ritenuto un ulteriore passo avanti di un orientamento che condanna, nel movimento operaio, le posizioni estremiste di una infiltrazione o residuo di nazionalismo. (d. g.)

Sorge a Berlino «Italia-R.D.T.»

Fondata ieri la società per i rapporti culturali fra il nostro paese e la Germania democratica

BERLINO, 8.

Nell'Auditorium dell'Accademia delle scienze di Berlino è stata fondata oggi, con solenne cerimonia, la «società italo-tedesca» della RDT. Erano presenti: circa duecento personalità della scienza, della letteratura e dell'arte della Repubblica democratica, oltre a esponenti della vita pubblica. Dopo il discorso ufficiale del prof. Gerhard Strauss hanno portato calorose parole di saluto i compagni on. Luigi Polano, Raffaele De Grada i quali hanno sottolineato le ampie prospettive di fruttifero lavoro che la società ha davanti a sé per appoggiare la cooperazione tra i due popoli e i due paesi, per intensificare i legami culturali di antica tradizione, per portare un forte contributo alla lotta contro il fascismo e per la pace. Presidente della società italo-tedesca è il prof. Gerhard Reinartz, decano della facoltà di giurisprudenza della università di Halle; vice presidenti sono il prof. Strauss, direttore dell'Istituto di storia dell'arte dell'università di Berlino e il poeta Paul Wiens.

I compiti della società sono indicati nell'articolo 2 dello statuto dove è detto, fra l'altro: «La società si propone di informare l'opinione pubblica italiana che la R.D.T., come primo stato tedesco nella storia, ha rotto categoricamente ogni legame con l'ignominioso passato, che essa è un'amica fedele del pacifico popolo italiano e che appoggia i suoi sforzi per il mantenimento della pace e

Ripresi i negoziati commerciali tra le 2 Germanie

BONN, 8.

Sono riprese oggi a Berlino le trattative per l'ampliamento degli scambi commerciali tra la Germania Occidentale e la Germania Democratica. Essi vengono condotti rispettivamente dal fiduciario del governo di Bonn per il commercio internazionale, dott. Leopold, e dall'incaricato del governo della RDT, Behrendt.